

AVVERTENZE IMPORTANTI

LEGGERE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO.

Usando apparecchi elettrici è necessario prendere le opportune precauzioni, tra le quali:

- Assicurarsi che il voltaggio elettrico dell'apparecchio corrisponda a quello della vostra rete elettrica.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito quando collegato alla rete elettrica; disinserirlo dopo ogni uso.
- Non mettere l'apparecchio sopra o vicino a fonti di calore.
- Durante l'utilizzo posizionare l'apparecchio su di un piano orizzontale, stabile e ben illuminato.
- Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc...).
- Fare attenzione che il cavo elettrico non venga a contatto con superfici calde.
- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte; da persone che manchino di esperienza e conoscenza dell'apparecchio, a meno che siano attentamente sorvegliate o ben istruite relativamente all'utilizzo dell'apparecchio stesso da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.
- Non immergere mai il corpo del prodotto, la spina ed il cavo elettrico in acqua o altri liquidi, usare un panno umido per la loro pulizia.
- Anche quando l'apparecchio non è in funzione, staccare la spina dalla presa di corrente elettrica prima di inserire o togliere le singole parti o prima di eseguire la pulizia.

- Assicurarsi di avere sempre le mani ben asciutte prima di utilizzare o di regolare gli interruttori posti sull'apparecchio o prima di toccare la spina e i collegamenti di alimentazione.
- Per staccare la spina, afferrarla direttamente e staccarla dalla presa a parete. Non staccarla mai tirandola per il cavo.
- Non usare l'apparecchio se il cavo elettrico o la spina risultano danneggiati, o se l'apparecchio stesso risulta difettoso; tutte le riparazioni, compresa la sostituzione del cavo di alimentazione, devono essere eseguite solamente dal centro assistenza Ariete o da tecnici autorizzati Ariete, in modo da prevenire ogni rischio.

- In caso di utilizzo di prolunghe elettriche, queste devono essere adeguate alla potenza dell'apparecchio, onde evitare pericoli all'operatore e per la sicurezza dell'ambiente dove si opera. Le prolunghe non adeguate possono provocare anomalie di funzionamento.
- Non lasciar pendere il cavo in un luogo dove potrebbe essere afferrato da un bambino.
- Per non compromettere la sicurezza dell'apparecchio, utilizzare solo parti di ricambio e accessori originali, approvati dal costruttore.
- L'apparecchio è concepito per il SOLO USO DOMESTICO e non deve essere adibito ad uso commerciale o industriale.

- Questo apparecchio è conforme alla direttiva 2014/35/EU e EMC 2014/30/EU, ed al regolamento (EC) No. 1935/2004 del 27/10/2004 sui materiali in contatto con alimenti.
- Eventuali modifiche a questo prodotto, non esplicitamente autorizzate dal produttore, possono comportare il decadimento della sicurezza e della garanzia del suo utilizzo da parte dell'utente.
- Allorché si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante tagliandone il cavo di alimentazione. Si raccomanda inoltre di rendere innocue quelle parti dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo, specialmente per i bambini che potrebbero servirsi dell'apparecchio per i propri giochi.
- Gli elementi dell'imballaggio non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo.
- Non toccare le superfici calde dell'apparecchio durante il funzionamento.
- Non lasciare l'apparecchio in funzione una volta terminata la produzione di popcorn. Spegnerlo mediante l'apposito interruttore e staccare la spina dalla presa di corrente.
- Prima dell'uso, controllare che il recipiente interno non contenga oggetti estranei.
- Il prodotto non va alimentato attraverso timer esterni o con impianti separati comandati a distanza.
- Per il corretto smaltimento del prodotto ai sensi della Direttiva Europea 2012/19/CE si prega leggere l'apposito foglietto allegato al prodotto.

Non rimuovere il coperchio trasparente (F) ad appreccio acceso. Togliendo il coperchio trasparente (F) con l'apparecchio in funzione, la produzione non verrebbe interrotta e l'utilizzatore potrebbe infurtarsi a causa dell'aria calda.

19. Eventuali modifiche a questo prodotto, non esplicitamente autorizzate dal produttore, possono comportare il decadimento della sicurezza e della garanzia del suo utilizzo da parte dell'utente.

20. Allorché si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante tagliandone il cavo di alimentazione. Si raccomanda inoltre di rendere innocue quelle parti dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo, specialmente per i bambini che potrebbero servirsi dell'apparecchio per i propri giochi.

21. Gli elementi dell'imballaggio non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo.

22. Non toccare le superfici calde dell'apparecchio durante il funzionamento.

23. Non lasciare l'apparecchio in funzione una volta terminata la produzione di popcorn. Spegnerlo mediante l'apposito interruttore e staccare la spina dalla presa di corrente.

24. Prima dell'uso, controllare che il recipiente interno non contenga oggetti estranei.

25. Il prodotto non va alimentato attraverso timer esterni o con impianti separati comandati a distanza.

26. Per il corretto smaltimento del prodotto ai sensi della Direttiva Europea 2012/19/CE si prega leggere l'apposito foglietto allegato al prodotto.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO (Fig. 1)

- A Coperchio superiore
- B Recipiente interno
- C Corpo dell'apparecchio
- D Interruttore di accensione/spegnimento (ON/OFF)
- E Misurino
- F Coperchio trasparente

ISTRUZIONI PER L'USO

- Prima del primo utilizzo, pulire la parte interna ed esterna dell'apparecchio e il recipiente interno (B) con una spugna o un panno umido e non abrasivo. Asciugare accuratamente.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie piana nei pressi di una presa elettrica. Accertarsi che il cavo non entri in contatto con acqua.
- Posizionare il coperchio trasparente (F) sul corpo dell'apparecchio (C) (Fig. 2).
- Preparare gli alimenti necessari per la produzione di popcorn: mais, condimenti, ciotole o sacchetti per raccogliere i popcorn.
- Collegare l'apparecchio ad una presa di corrente dopo essersi assicurati che l'interruttore (D) sia sulla posizione "OFF".
- Posizionare un apposito contenitore sotto l'apertura del coperchio trasparente (F) per raccogliere i popcorn.
- Accendere l'apparecchio portando l'interruttore (D) sul corpo dell'apparecchio (C) su "ON".
- Versare il mais precedentemente preparato nel recipiente interno (B), utilizzando l'apposito misurino (E) (Fig. 3).
- Posizionare il coperchio superiore (A) sopra quello trasparente (F) durante la lavorazione (Fig. 4).

- Nota:** Assicurarsi che il coperchio trasparente (F) e quello superiore (A) siano ben fissati prima di iniziare la produzione.
- Dopo circa 40/50 secondi, i popcorn caldi inizieranno a uscire dall'apertura sul coperchio (F) cadendo nel contenitore.
 - Una volta terminata la produzione, spegnere l'apparecchio portando l'interruttore (D) sulla posizione "OFF" e staccare la spina dalla presa di corrente.
 - Inclinare in avanti l'apparecchio per accertarsi che tutti i popcorn siano fuoriusciti.

- ATTENZIONE**
Sovraccaricando l'apparecchio con una quantità maggiore a 60 g di mais i pop corn più in basso finiscono per bruciare perché non riescono ad uscire.

18. Questo apparecchio è conforme alla

direttiva 2014/35/EU e EMC 2014/30/EU, ed al regolamento (EC) No. 1935/2004 del 27/10/2004 sui materiali in contatto con alimenti.

Non utilizzare l'apparecchio per più di 10 minuti consecutivi e comunque lasciarlo raffreddare per almeno 15 minuti tra una produzione e l'altra di pop corn.

CONSIGLI UTILI

L'apparecchio è progettato per tutti i tipi di pop corn standard e di qualità superiore. Il mais giallo è solito più indicato di quello bianco. Un riempimento insufficiente può fare in modo che scoppino meno chicchi e che escano dall'apparecchio più chicchi non scoppati. Un riempimento eccessivo può avere come conseguenza che i chicchi scoppati si brucino e provochino fumo, sovraccaricando il recipiente interno (B).

ATTENZIONE

Non inserire mai il condimento o l'olio nel recipiente interno (B). Aromatizzare i pop corn dopo averli rimosso dall'apparecchio.

PULIZIA E MANUTENZIONE

ATTENZIONE

Attendere che l'apparecchio sia completamente raffreddato (o almeno 15 minuti dallo spegnimento) prima di procedere alla sua pulizia.

- Togliere il coperchio trasparente (F) ed il coperchio (A) dal corpo dell'apparecchio (C).
- Usare una spugna o un panno umido e non abrasivo per pulire la parte interna ed esterna del corpo dell'apparecchio (C) e del recipiente interno (B) compresa. Asciugare bene.
- Lavare i coperchi (F-A) con acqua calda insaponata usando una spugna o un panno non abrasivo e asciugare perfettamente.
- Rimontare l'apparecchio e riporre.

ATTENZIONE

Non mettere nessun componente in lavastoviglie. Lavare sempre a mano.

RICETTE

Con "POP CORN MAKER PARTY TIME" si ottengono dei pop corn genuini e fragranti in pochissimi minuti! Sono ottimi così al naturale e saranno uno snack sano e gustoso perché senza grassi aggiunti.
Se volete renderli più saporiti, potete aggiungere altri ingredienti, secondo il vostro gusto. Ecco qui qualche idea:

POPCORN AL PARMIGIANO

- 120 g di mais da pop corn
- 1 cucchiaino di aglio in polvere
- 1/2 cucchiaino di pepe in polvere
- 1 cucchiaino di sale
- 1 tazza di parmigiano grattugiato molto finemente (più o meno in base al proprio gusto)
- 3 cucchiaini di olio d'oliva riscaldato

Preparare i popcorn usando l'apparecchio facendo riferimento alla sezione ISTRUZIONI PER L'USO. Mescolare l'aglio in polvere, il pepe, il sale e il parmigiano. Lasciar riposare.

In un'ampia terrina, irrorare il pop corn con l'olio d'oliva caldo. Mescolare bene. Aggiungere lentamente gli ingredienti secchi continuando a mescolare per condire bene tutti i popcorn. Gli ingredienti secchi possono anche essere miscelati in un ampio sacchetto di carta o di tessuto.

POPCORN RUSTICI

- 120 g di pop corn
- 3 cucchiaini di olio d'oliva riscaldato
- 1,5 cucchiaini di glassa di aceto balsamico
- 1 cucchiaino di sale
- 1 cucchiaino di cipolla disidratata

Preparare i popcorn usando l'apparecchio facendo riferimento alla sezione ISTRUZIONI PER L'USO.

Tritare finemente la cipolla disidratata e mescolare con il sale. Lasciar riposare. In una ciotola unire l'olio d'oliva caldo alla glassa di balsamico.

In un'ampia terrina, irrorare il pop corn con questa salsa, mescolare bene, quindi aggiungere lentamente gli ingredienti secchi continuando a mescolare per condire bene tutti i popcorn. Gli ingredienti secchi possono anche essere miscelati in un ampio sacchetto di carta o di tessuto.

POPCORN ALLA PIZZAIOLA

- 120 g di pop corn
- 3 cucchiaini di olio d'oliva riscaldato
- 1 cucchiaino di origano secco
- 1 cucchiaino di pomodori secchi
- 1 cucchiaino di sale
- 1 cucchiaino di polvere di peperoncino (opzionale)

Preparare i popcorn usando l'apparecchio facendo riferimento alla sezione ISTRUZIONI PER L'USO.

Tritare finemente i pomodori secchi e l'origano, quindi mescolare il composto con il sale ed il peperoncino (non indicato se destinati ai bambini). Lasciar riposare.

In un'ampia terrina, irrorare il pop corn con l'olio d'oliva caldo, mescolare bene, quindi aggiungere lentamente gli ingredienti secchi continuando a mescolare per condire bene tutti i popcorn siano fuoriusciti.

ATTENZIONE

Sovraccaricando l'apparecchio con una quantità maggiore a 60 g di mais i pop corn più in basso finiscono per bruciare perché non riescono ad uscire.

gli ingredienti secchi continuando a mescolare per condire bene tutti i popcorn. Gli ingredienti secchi possono anche essere miscelati in un ampio sacchetto di carta o di tessuto.

POPCORN AL CARAMELLO

- 120 g di pop corn
- 2 cucchiaini di caramello pronto
- 15 g di burro
- 2 cucchiaini di zucchero semolato (oppure di canna, in base al vostro gusto)

Preparare i pop corn usando l'apparecchio facendo riferimento alla sezione ISTRUZIONI PER L'USO. Far sciogliere il burro nel microonde e mescolare con il caramello fino ad ottenere un liquido omogeneo. Lasciar riposare.

In un'ampia terrina, irrorare il pop corn con questa salsa, mescolare bene, quindi aggiungere lo zucchero continuando a mescolare per condire bene tutti i popcorn. Gli ingredienti secchi possono anche essere miscelati in un ampio sacchetto di carta o di tessuto.

ES

ADVERTENCIAS IMPORTANTES

LEER ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DEL EMPLEO

ADVERTENCIAS

Atender que l'apparecchio sia completamente raffreddado (o al menos 15 minutos dallo spegnimento) prima de procedere alla sua pulizia.

- Tocar el coperchio transparente (F) ed el coperchio (A) dal cuerpo del aparato (C).
- Usar una esponja o un paño umido e non abrasivo para pulir la parte interna ed externa del cuerpo del aparato (C) y del recipiente interno (B) compresa. Aseguir bien.

- Lavare los coperchi (F-A) con agua caliente y jabón usando una esponja o un paño no abrasivo y secar perfectamente.

- Montar el aparato y guardar.

1. Cerciorarse que el voltaje eléctrico del aparato corresponda al de vuestra red eléctrica.

2. No dejar el aparato sin vigilar cuando esté conectado a la red eléctrica; desconectarlo despues de cada empleo.

3. No colocar el aparato sobre o en proximidad de fuentes de calor.

4. Durante el uso situar el aparato sobre una superficie horizontal estable.

5. No dejar el aparato expuesto a agentes atmosféricos (lluvia, sol, etc.).

6. Controlar que el cable eléctrico no toque superficies calientes.

7. Este aparato no deben usar personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensitivas o mentales reducidas; por personas que no conoczan bien el aparato, a no ser que estén atentamente vigiladas o bien instruidas respecto al uso del mismo aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

8. Asegurarse de que los niños no jueguen con el aparato.

9. No sumergir nunca el cuerpo del producto, el enchufe y el cable eléctrico en el agua o en otros líquidos, usar un paño húmedo para limpiarlos.

10. Incluso cuando el aparato no esté en marcha, hay que desconectar el enchufe de la toma de corriente eléctrica antes de acoplar o quitar las partes individuales o antes de efectuar la limpieza.

11. Asegurarse de tener siempre las manos bien secas antes de utilizar o de regular los interruptores situados en el aparato o antes de tocar el enchufe y las conexiones de alimentación.

12. Para desenchufar, coger directamente el enchufe y desconectarlo de la toma de la pared. No desenchufar estirando del cable.

13. No usar el aparato si el cable eléctrico o el enchufe estuvieran dañados o si el mismo aparato resultara defectuoso; todas las reparaciones, incluida la sustitución del cable de alimentación, se tienen que efectuar sólo por el centro de asistencia Ariete o por técnicos autorizados Ariete, para prevenir cualquier riesgo.

14. En caso de empleo de prolongaciones eléctricas, éstas últimas tienen que ser

SVARBI INFORMACIJA

PRIEŠ NAUDOMA PERSKAITYKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS.

Naudojantis elektriniais prietaisais yra būtina laikytis atsargumo priemonių, tokių kaip:

1. Jsitikinkite, kad prietaiso elektros įtampa atitinka jūsų elektros tinklo įtampą.
2. Nepalikite prietaiso be priežiūros, kai jis yra prijungtas prie elektros tinklo; atjunkite jį po kiekvieno naudojimo.
3. Nestatykite aparato viršuje arba greta įvairių šaltinių.
4. Naudodamis prietaisą pastatykite ji ant horizontalaus, stabilaus ir gerai apšviessto paviršiaus.
5. Nepalikite aparato taip, kad jį galėtų paveikti atmosferos veiksniai (saulė, liečius ir t.t.).
6. Atnkreipkite dėmesį, kad elektros laidas nebūtų šalia karštų paviršių.
7. Šio prietaiso negali naudoti žmonės (iskaitant vaikus), kurii fizinis, jutiminių ar protinis pajėgumas yra ribotas; žmonės, neturintys patirties ir žinių apie prietaisą, nebent už jų saugą atsakinias asmuo yra atidžiai prižiūrimas arba gerai apmokytas naudotis prietaisu.
8. Pasirūpinkite, kad vaikai nežaistų su prietaisu.
9. Niekada nemerkite gaminio korpuso, kištuko ir elektros laido į vandenį ar kitus skysčius, nuvalykite juos drėgna šluoste.
10. Net tada, kai prietaisas neveikia, prieš ijdėjami ar išimdami atskiras jo dalis arba pries jį valydamis ištraukite kištuką iš elektros lizdo.
11. Prieš naudodamis arba reguliuodamis prietaiso jungiklius arba prieš liesdami kištuką ir maitinimo jungtis, jsitikinkite, kad rankos visada yra sausos.
12. Norédami atjungti kištuką, gerai ji suimierte ir ištraukite iš sieninio lizdo. Niekada neatjunginėkite kištuką traukdami už laido.
13. Nenaudokite prietaiso, jeigu yra pažeistas elektros laidas ar kištukas arba pats prietaisas yra sugedes; Siekiant išvengti pavojaus, visus remonto darbus, išskaitant ir maitinimo laido keitimą, turi atlikti „Ariete“ techninės priežiūros centras arba igalioti „Ariete“ technikai.
14. Jeigu naudojami elektros ilginčiuos, pastarieji turi būti pakankamai prietaiso galiai, kad būtų išvengta pavojaus operatoriui ar aplinkos, kurioje jis naudojamas, saugumui. Netinkami prailgintojai gali sukelti aparato veikimo gedimus.
15. Neleiskite laido kabeti ten, kur jį gali pasiekti vaikas.
16. Kad nesukeltume pavojaus prietaiso saugumui, naudokite tik originalias, gamintojo patvirtintas atsargines dalis ir priodus.
17. Prietaisas yra skirtas NAUDOTIS TIK BUITYJE ir negali būti naudojamas komerciniams ar pramoniniams tikslams.
18. Šis prietaisas atitinka direktyvą 2014/35/ES ir EMC 2014/30/ES ir 2004/10-27 reglamentą (EB) Nr. 1935/2004 dėl medžiagų, besileiciantčių su maistu.
19. Dėl bet kokių šio gaminio pakeitimų, kuriems gamintojas nesuteikė leidimo, vartotojas gali netekti saugos ir jo naujojo garantijų.
20. Jei nuspręsite šį prietaisą išmesti kaip

atliekas, rekomenduojama nutraukti jo veikimą nupjaunant maitinimo laida. Kuomet nuspręsite šį prietaisą išmesti kaip atliekas, rekomenduojama nutraukti jo veikimą nupjaunant maitinimo laida.

21. Taip pat rekomenduojama padaryti nepavojingas tas prietaiso dalis, kurios gali kelti pavojų, ypač vaikams, kurie gali panaudoti prietaisą savo žaidimams.
22. Prietaiso veikimo metu nelieskite karštų prietaiso paviršių.
23. Nepalikite prietaiso, kai jau kukurūzų spragėsių gamyba užbaigta. Išjunkite iš naudodamis atitinkamą jungiklį ir ištraukite kištuką iš lizdo.
24. Prieš naudodamis patirkinkite, ar vidinėje talpykloje nėra pašaliniai daiktai.
25. Gaminys neturi būti maitinamas išorinių laikmačių arba atskiru nuotoliniu būdu valdomu sistemų.
26. Norédami tinkamai išmesti gaminį pagal Europos direktyvą 2012/19/ES, perskaitykite prie gaminio pridėtą informacijinę lapelį.

ІШАУГОТИ ІШАС ІНСТРУКЦІЯС.

АРАТО АПРАШЫМАС (ПАВ. 1)

- A Viršutinis dangtelis
- B Vidinė talpykla
- C Prietaiso korpusas
- D Išjungimo / išjungimo jungiklis (ON/OFF)
- E Matavimo taurelė
- F Skaidrus dangtelis

НАУДОЖМО ТАІСЫКЛÉS

- Prieš naudodamis pirmą kartą, kempine arba drėgna ir nebražančia šluoste nuvalykite prietaiso vidų ir išorę bei vidinę talpyklą. (B). Kruopščiai išdžiovinkite.
- Padékite prietaisą ant lygaus paviršiaus šalia elektros lizdo. Užstirkinkite, kad kabelis neturėtų jokio kontakto su vandeniu.
- Uždėkite permatomą dangtelį (F) ant prietaiso korpuso (C) (2 pav.).
- Paruoškite kukurūzų spragėsių gamybai reikalingą maistą: kukurūzas, pagardus, dubenėlius ar maišelius spragėsiams surinkti.
- Jsitikinkite, kad jungiklis (D) yra „OFF“ padėtyje, prijunkite prietaisą prie elektros lizdo.
- Po permatomo dangtelio (F) anga padékite specialų indą spragėsiams surinkti.
- Išjunkite išrenginį pasukdami jungiklį (D) ant išrenginio korpuso (C) į padėtį „ON“.
- Supilkite anksčiau paruoštus kukurūzus į vidinį indą (B), naudodamis atitinkamą matavimo taurelę (E) (3 pav.).
- Apdrožino metu viršutinių dangtelį (A) uždékite ant permatomo (F) (4 pav.).

Pastaba: Prieš pradėdami gaminti jsitikinkite, kad skaidrus dangtelis (F) ir viršutinis dangtelis (A) yra tvirtai pritvirtinti.

- Maždaug po 40/50 sekundžių karštai kukurūzų spragėsių pradės veržtis iš dangtelio (F) angos ir kris į indą.
- Baigę gaminti, išjunkite prietaisą perjungdamis jungiklį (D) į padėtį „OFF“ ir ištraukite kištuką iš elektros lizdo.
- Pakrepkite prietaisą į priekį, kad jsitikintumėte, jog išejo visi spragėsių.

ДЕМЕСИО

Perkraunant prietaisą didesniu nei 60 g kukurūzų kiekiai, apacioje esantys spragėsių sudėge, nes negali išeiti.

Nenuimkite permatomo dangtelio (F), pakol prietaisą yra išjungtas. Nuėmus permatomą dangtelį (F), pakol prietaisais ar veikia, gamyba nerentruktu, tada naudotojas gali susižeisti dėl karšto oro.

Nenaudokite prietaiso ilgiau nei 10 minučių iš eilės ir bet kuriuo atveju leiskite jam atvėsti bent 15 minučių nuo vienos spragėsių gamybos iki kitos.

НАУДИНГ ПАТАРИМАI

Prietaisas yra skirtas visų tipų standartiniams ir aukščiausios kokybės spragėsiams. Geltonieji kukurūzai dažniausiai tinka geriau nei baltieji. Nepakankamai pridyplymas gali lemти, kad prietaise gali išspragi mažiau kukurūzų ir išeiti daugiau nesprogių cukrų. Grūdų perpildymo atveju gali atsikipti taip, jog išsproge grūdai sudėges ir sukelia dūmų, perkrovę vidinę talpyklą (B).

ДЕМЕСИО

Niekada nedékite prieskonij arba aliejaus į vidinį indą (B). Pagardinkite spragėsius tiktais išémē juos prietaiso.

VALYMAS IR ПРИЕЗІУРА

ДЕМЕСИО

- Priēs pradēdami valyti, palaukitė, pakol prietaisais visiškai atvés (arba bent 15 minučių po išjungimo).
- Nuimkite permatomą dangtelį (F) ir dangtelį (A) nuo prietaiso korpuso (C).
 - Prietaiso korpusas (C) ir vidinė talpykla (B) nuvalykite kempinė arba drėgna nebražančia šluoste. Gerai išdžiovinkite.
 - Nuplaukite dangtelius (F-A) karštu muiluotu vandeniu, naudodamis nebražyvintę kempinę arba skudurę ir gerai išdžiovinkite.
 - Surinkite prietaisą ir padékite į į ūsalį.

ДЕМЕСИО

Nedékite jokių komponentų į indaplovę. Visada plaukite rankomis.

РЕСЕПТАI

Naudodamis „POP CORN MAKER PARTY TIME“ vos per kelias minutes gausite likrus iš kvepiancių kukurūzų spragėsių. Jie yra prikušū natūralūs ir bus sveikas bei skanus užkandis, nes juose nėra pridėti riebalų. Jei norite, kad jie būtų skanesni, pagal skonį galite pridėti kitų ingredientų. Štai keletas idėjų:

SPRAGĖSIAI SU ПАРМЕЗАНУ

- 120g kukurūzų spragėsių
- 1 arbatinis šaukštelišis česnako mielietių
- 1/2 arbatinio šaukštelišio pipirų mielietių
- 1 arbatinis šaukštelišis druskos
- 1 puodelis labai sumulkiai tarkuto parmezano sūrio (daugiau ar mažiau pagal jūsų skoni)
- 3 šaukštai pašildyto alvyuogių aliejus

Paruoškite kukurūzų spragėsius naudodamiesi prietaisu, vadovaujantis skyrimi NAUDOMO INSTRUKCIJA. Sumaišykite česnako mielietius, pipirus, druską ir parmezano. Palikite pastovėti. Dideliamu dubenyje spragėsius apšlakystykite karštą alvyuogiu aliejumi. Gerai išmaišykite. Lėtai sudėkite sausus ingredientus, toliau vis maišydami, kad visi spragėsių gerai pasigardinti. Sausus ingredientus taip pat galima sumaišyti dideliamu popieriniame arba medžiaginiame maišelyje.

KAIMIŠKI SPRAGĖSIAI

- 120g spragėsių
- 3 šaukštai pašildyto alvyuogių aliejus
- 1,5 šaukštai balzamino acto glaistis
- 1 arbatinis šaukštelišis druskos
- 1 valgomasis šaukštasis dehidratuoto svogūno

Paruoškite kukurūzų spragėsius naudodamiesi prietaisu, vadovaujantis skyrimi NAUDOMO INSTRUKCIJA. Smulkiai supjaustykite dehidratuota svogūnų ir sumaišykite su druska. Palikite pastovėti. Dubenyje sumaišykite karštą alvyuogiu aliejumi iš papalazmės. Dideliamu dubenyje šiuo padažu apšlakystykite spragėsius, gerai išmaišykite, tada pamazu suberkite sausus ingredientus, toliau vis maišydami, kad visi spragėsių gerai pasigardinti. Sausus ingredientus taip pat galima sumaišyti dideliamu popieriniame arba medžiaginiame maišelyje.

SPRAGĖSIAI SU PIZZAIOLA

- 120g spragėsių
- 3 šaukštai pašildyto alvyuogių aliejus
- 1 valgomasis šaukštasis džiovintas raudonėliai
- 1 valgomasis šaukštasis džiovintų pomidorų
- 1 arbatinis šaukštelišis druskos
- 1 arbatinis šaukštelišis čili mielietių (nebutinė)

Paruoškite kukurūzų spragėsius naudodamiesi prietaisu, vadovaujantis skyrimi NAUDOMO INSTRUKCIJA. Smulkiai supjaustykite džiovintus pomidorus ir raudonėlius, tada sumaišykite mišinį su druska ir čili (nerekomenduojama, jeigu skirta vaikams). Palikite pastovėti.

- Dideliamu dubenyje spragėsius apšlakystykite karštą alvyuogiu aliejumi, gerai išmaišykite, tada lėtai suberkite sausus ingredientus, toliau vis maišydami, kad visi spragėsių gerai pagardėtų.

Sausus ingredientus taip pat galima sumaišyti dideliamu popieriniame arba medžiaginiame maišelyje.

KARAMELINIAI SPRAGĖSIAI

- 120g spragėsių
- 2 šaukštai paruoštus karamelės
- 15g svieslo
- 2 šaukštai granuliuotu cukraus (arba cukranendrių, pagal jūsų skoni)

Paruoškite kukurūzų spragėsius naudodamiesi prietaisu, vadovaujantis skyrimi NAUDOMO INSTRUKCIJA. Svieštą ištrinkite mikrobangų krosnelėje ir maišykite su karamelle, kol gausis vienalydis skystis. Palikite pastovėti.

- Dideliamu dubenyje šiuo padažu apšlakystykite spragėsius, gerai išmaišykite, tada toliau maišydami suberkite cukrų, kad visi spragėsių būtų gerai pagardinti. Sausus ingredientus taip pat galima sumaišyti dideliamu popieriniame arba medžiaginiame maišelyje.

DÉMESIO
Niekada nedékite prieskonij arba aliejaus į vidinį indą (B). Pagardinkite spragėsius tiktais išémē juos prietaiso.

DE

WICHTIGE HINWEISE

VOR GEBRAUCH BITTE DIESE ANLEITUNG LESEN

Beim Gebrauch von Elektrogeräten sind einige Vorsichtsmaßnahmen zu treffen:

1. Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der Gerätespannung übereinstimmt.
2. Das am Stromnetz angeschlossene Gerät niemals unbeaufsichtigt lassen, die Stromzuführung des Geräts nach jedem Gebrauch unterbrechen.
3. Gerät nicht auf oder an Wärmequellen abstellen.
4. Gerät beim Gebrauch auf eine waagerechte und solide Fläche stellen.
5. Gerät keinen Witterungseinflüssen (Regen, Sonne, usw.) aussetzen.
6. Das Stromkabel darf nicht mit heißen Flächen in Berührung kommen.
7. Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) benutzt werden, die nicht im vollen Besitz ihrer körperlichen, sensoriellen und geistigen Fähigkeiten sind, sowie von Personen, denen es an Erfahrung und Kenntnis des Geräts mangelt, sofern sie nicht aufmerksam überwacht oder vorher zum Gebrauch des Geräts von einer Person angelert werden, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist.
8. Sicherstellen, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
9. Das Gehäuse, den Stecker und das Stromkabel des Geräts keinesfalls in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten tauchen. Verwenden Sie zur Reinigung ein feuchtes Tuch.
10. Auch wenn das Gerät nicht in Betrieb ist, ziehen Sie den Netzstecker aus der Dose, bevor Sie die einzelnen Teile einsetzen oder die Reinigung vornehmen.
11. Vergewissern Sie sich immer, dass Ihre Hände trocken sind, bevor Sie die Schalter am Gerät benutzen oder einstellen, oder bevor Sie den Stecker und die Versorgungsanschlüsse berühren.
12. Direkt am Stecker ziehen, um diesen aus der Wandsteckdose zu führen. Niemals am Kabel ziehen.
13. Das Gerät nicht verwenden, falls das Kabel oder der Stecker beschädigt sind oder das Gerät selbst defekt ist. Um jedes Risiko zu vermeiden dürfen Reparaturen jeglicher Art, einschließlich des Austauschs des Stromkabels, nur vom Ariete-Kundendienst bzw. von Ariete zugelassenen Fachleuten ausgeführt werden.
14. Bei Verwendung von Verlängerungskabeln müssen diese für die Leistung des Geräts geeignet sein, um Gefahren für den Benutzer und die Sicherheit der Umgebung zu vermeiden, in der gearbeitet wird. Nicht geeignete Verlängerungskabel können zu Funktionsstörungen führen.
15. Das Kabel nicht an Stellen überhängen lassen, wo es von Kindern gepackt werden könnte.
16. Verwenden Sie ausschließlich originale, vom Hersteller genehmigte Ersatz- und Zubehörteile, um die Sicherheit Ihres Geräts nicht zu beeinträchtigen.
17. Das Gerät ist AUSSCHLIESSLICH FÜR DEN HASUSGE BRAUCH und nicht für Handels- oder Industriezwecke bestimmt.
18. Dieses Gerät ist konform mit den durchsichtigen Deckel (F) nicht bei laufendem Gerät entfernen. Wenn der Deckel während des Betriebs abgenommen wird, unterbricht dies die Popcorn-Produktion und Sie könnten sich durch die heiße Luft Verbrennungen zuziehen.

Richtlinien 2006/95/EG und EMV 2004/108/EG, sowie mit der EG-Verordnung Nr. 1935/2004 vom 27.10.2004 bezüglich der Materialien, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen.

19. Eventuelle Abänderungen an diesem Produkt, die nicht ausdrücklich vom Hersteller genehmigt wurden, können die Sicherheit und Garantie seines Einsatzes durch den Bediener aufheben.

20. Falls dieses Gerät entsorgt werden soll, ist sein Stromkabel abzuschneiden, so dass es nicht mehr funktionstüchtig ist.

Wenn zu wenig Mais eingefüllt wird, kann es dazu kommen, dass weniger Körner platzen und das Gerät daher